

INTERCONNECT GX USB 3.1 Gen2 Type-C panel and USB ports

User Manual

Product Code: AK-HC-11BK

GB

Caution

Electrostatic discharge (ESD) can damage PC components. If an ESD-controlled workstation is not available, wear an antistatic wrist strap or touch a grounded surface before handling any PC components. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Warranty

Warranties extend only to defects that occur during normal use and do not extend to damage to products that results from incompatibility, abuse, misuse, negligence, unauthorized repair, modification, incorrect installation, incorrect voltage supply, air/water pollution, any accident or natural disasters.

The warranty extends only on (the specific) Akasa product and does not cover a defective CPU, motherboard etc. as a result of a defective product or power adapter. Keep your original sales receipt in a safe place. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty.

FR

Attention

Une décharge électrostatique (ESD) peut endommager les composants du PC. Si vous ne disposez pas d'une station de travail contrôlée par ESD, portez un bracelet antistatique ou touchez une surface reliée à la terre avant de manipuler les composants d'un PC. Des changements ou des modifications qui ne sont pas expressément approuvés par les parties responsables de la conformité de l'appareil peuvent entraîner l'annulation de l'autorité de l'utilisateur pour l'utilisation de cet appareil.

Garantie

Les garanties ne couvrent que les défauts qui surviennent pendant une utilisation normale et ne s'appliquent pas aux dommages du produits résultants d'incompatibilité, abus, mauvaise utilisation, négligence, réparation non autorisée, modification, mauvaise installation, erreur d'alimentation, pollution de l'air/l'eau, d'accident ou de catastrophes naturelles.

La garantie s'applique seulement au produit Akasa (particulier) et ne couvre pas un CPU, carte mère etc. défectueux provenant d'un produit ou d'un adaptateur secteur défectueux. Rien dans le présent document ne peut être interprété comme constituant une garantie supplémentaire.

D

Vorsicht

Elektrostatische Entladung kann PC-Teile beschädigen. Ist kein elektrostatisch gesicherter Arbeitsplatz vorhanden, sollte bei der Handhabung von PC-Komponenten ein antistatisches Armband getragen oder vor dem Anfassen der PC-Komponenten der Boden mit der Hand berührt werden. Veränderungen oder Modifikationen ohne ausdrücklicher Befugnis der Partei, die für die Übereinstimmung der Normen verantwortlich ist, kann das Nutzungsrecht des Gerätes unwirksam machen.

Garantie

Die Garantie erstreckt sich nur auf defekte die sich durch die normale Benutzung ergeben und nicht auf Beschädigungen, die durch Inkompatibilitäten, missbrauch, falsche Nutzung, Fahrlässigkeit, falsche Montage, falsche Stromzufuhr, Luft/Wasser Verschmutzung, Unfall oder durch eine natürliche Katastrophe entstehen. Die Garantie gilt nur für das (spezifische) Akasa-Gerät. Sie erstreckt sich nicht auf defekte Festplattenlaufwerke, Motherboards usw., welche durch ein defektes Gerät oder einen defekten Stromadapter beschädigt wurden. Keiner der hier enthaltenen Garantieangaben deuten auf eine Zusatzgarantie hin.

PT

Cuidado

Descargas Electrostáticas (ESD) pode danificar componentes do PC. Caso não tenha disponível uma bancada com controle ESD, utilize uma pulseira antiestática ou toque uma superfície aterrada antes de manusear qualquer componente do PC. Alterações ou modificações realizadas por pessoas inexperientes, podem danificar o material.

Garantia

Garantias estendidas somente para defeitos que ocorrem em uso normal do produto e não estendida para produtos danificados por: incompatibilidade, abuso, negligência, reparos, modificações, instalação incorreta, voltagem incorreta, poluição, acidentes ou desastres de causa natural. A garantia é válida somente (em específico) para o produto Akasa e não cobre defeitos em processadores, placas-mães, etc. resultado de um produto ou adaptador de energia defeituoso. Nada do que foi mencionado, deve ser considerado como uma garantia adicional.

ES

Precaución

Las descargas electrostáticas (ESD) pueden dañar los componentes de la PC. Si no tiene un banco de trabajo antidescargas ESD, colóquese una muñequera antiestática o toque la superficie conectada a tierra antes de manipular cualquier componente del PC. Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento desautoriza al usuario a operar este equipo.

Garantía

La garantía cubre solo defectos ocurridos durante el uso normal del equipo y no se extiende a fallos en el producto producidas como resultado de incompatibilidad, abuso, uso inadecuado, negligencia, reparaciones no autorizadas, modificaciones, instalación incorrecta, alimentación de voltaje inadecuado, polución de agua o aire, cualquier accidente o desastre natural. La garantía sólo se amplía en el producto (específico) Akasa y no cubre una UCP o placa base defectuosas, etc. como consecuencia del fallo de un producto o adaptador de corriente. Nada adicional a este documento podrá ser usado como garantía adicional.

JP

注意

機器を改造・変更しての利用および設計用途外の使用に関しては性能を保証できません。

保証

保証は通常の使用において発生した不具合が対象となります。お客様の誤用・過失・誤った取り付け方法、不適切な電源電圧、用途外の利用による故障および事故・自然災害に起因する製品の不具合については保証の対象外となります。

保証はAkasa製品に対してのみ適用され、CPU・M/B・その他コンポーネントおよびデータ等については保証の対象外となります。

保証サービスの受け取る際に必要となる、領収書・保証書の原本は大切に保管しておいてください。

CN

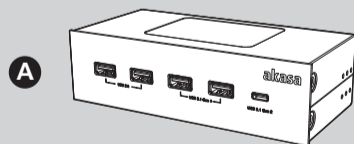
警告

安装不当会损坏电脑元件。主板电源接头未连接到风扇前，请勿打开计算机系统。自行或委托未经原厂授权维修之厂商未经授权改装或改造组件，将违反使用者之合法保修权益，并不提供维修服务保证。

保修声明

保修服务仅适用于正常使用下的故障缺陷，并不包含人为损害、不兼容的硬件配置、不当使用、非授权维修改装、不正确的安装、不正确的电压输入、空气及水的污染以及任何意外与自然灾害。

Contents



GB **A** internal device **B** screws **C** user manual

FR **A** périphérique interne **B** Vis **C** manuel de l'utilisateur

D **A** internes Gerät **B** Schrauben **C** Bedienungsanleitung

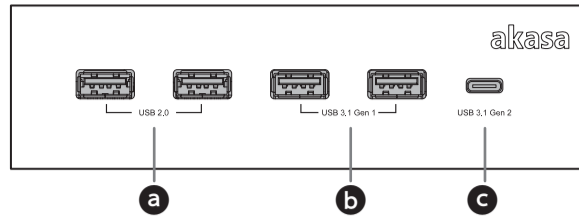
PT **A** dispositivos internos **B** Parafusos **C** manual do usuário

ES **A** dispositivo interno **B** Tornillos **C** manual del usuario

JP **A** 本体 **B** 取り付けねじ **C** 使用説明書

CN **A** 内置式装置 **B** 安装螺钉 **C** 使用说明书

Front Panel



GB **a** USB 2.0 port **b** USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 port **c** Type-C port
d USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 internal motherboard connector
e USB 2.0 cable **f** USB 3.1 Gen2 internal motherboard connector

FR **a** Port USB 2.0 **b** Port USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 **c** Port Type-C
d Connecteur interne pour carte mère USB 3.1 Gen1 / USB 3.0
e Câble USB 2.0 **f** Connecteur interne pour carte mère USB 3.1 Gen2

D **a** USB 2.0 Port **b** USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 Port **c** Type-C-Anschluss
d USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 interner Motherboard-Anschluss
e USB 2.0 -Kabel **f** USB 3.1 Gen2 interner Motherboard-Anschluss

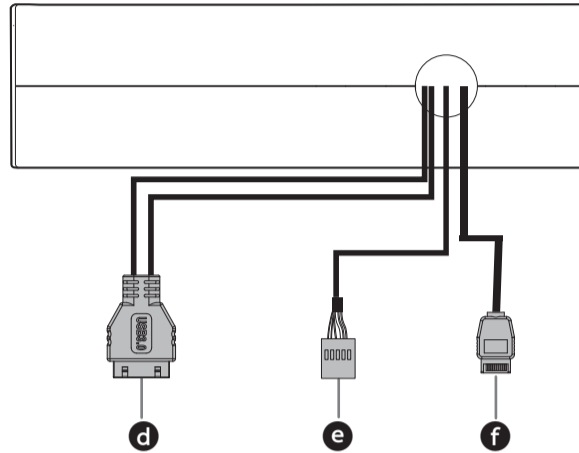
PT **a** Porta USB 2.0 **b** Porta USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 **c** Porta Type-C
d Conector interno placa-mãe USB 3.1 Gen1 / USB 3.0
e cabo de dados USB 2.0 **f** Conector interno placa-mãe USB 3.1 Gen2

ES **a** Puerto USB 2.0 port **b** Puerto USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 **c** Puerto Type-C
d Conector de placa base interno USB 3.1 Gen1 / USB 3.0
e Cable USB 2.0 **f** Conector de placa base interno USB 3.1 Gen2

JP **a** USB 2.0 port **b** USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 ポート **c** Type-C ポート
d USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 内部マザーボードコネクタ
e USB 2.0 ケーブル **f** USB 3.1 Gen2 内部マザーボードコネクタ

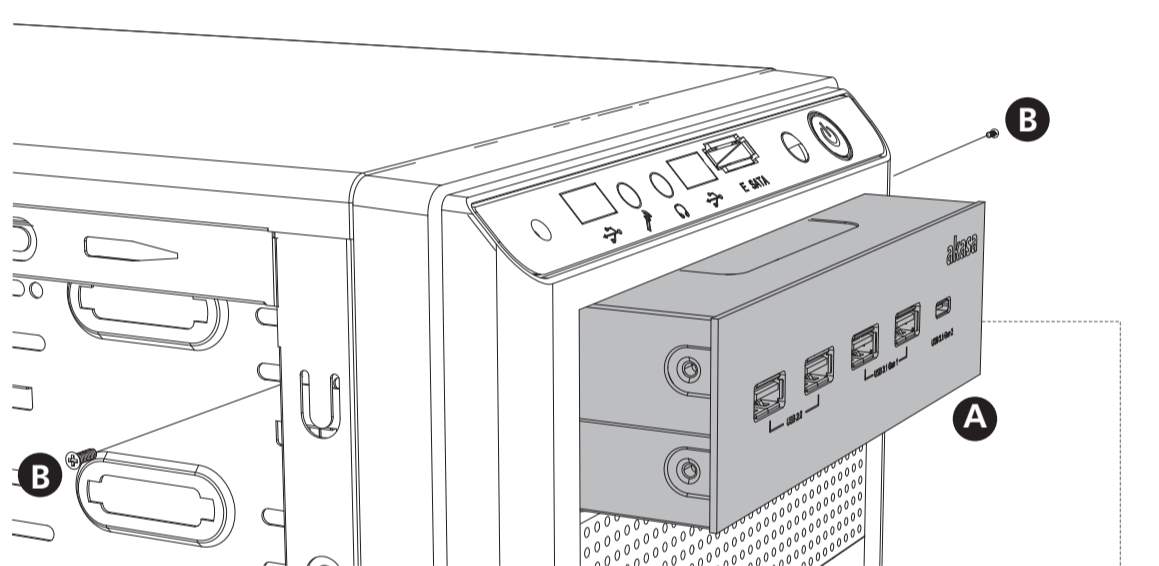
CN **a** USB 2.0 port **b** USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 端口 **c** Type-C 端口
d USB 3.1 Gen1 / USB 3.0 内部主板连接器
e USB 2.0 线材 **f** USB 3.1 Gen2 内部主板连接器

Rear Panel

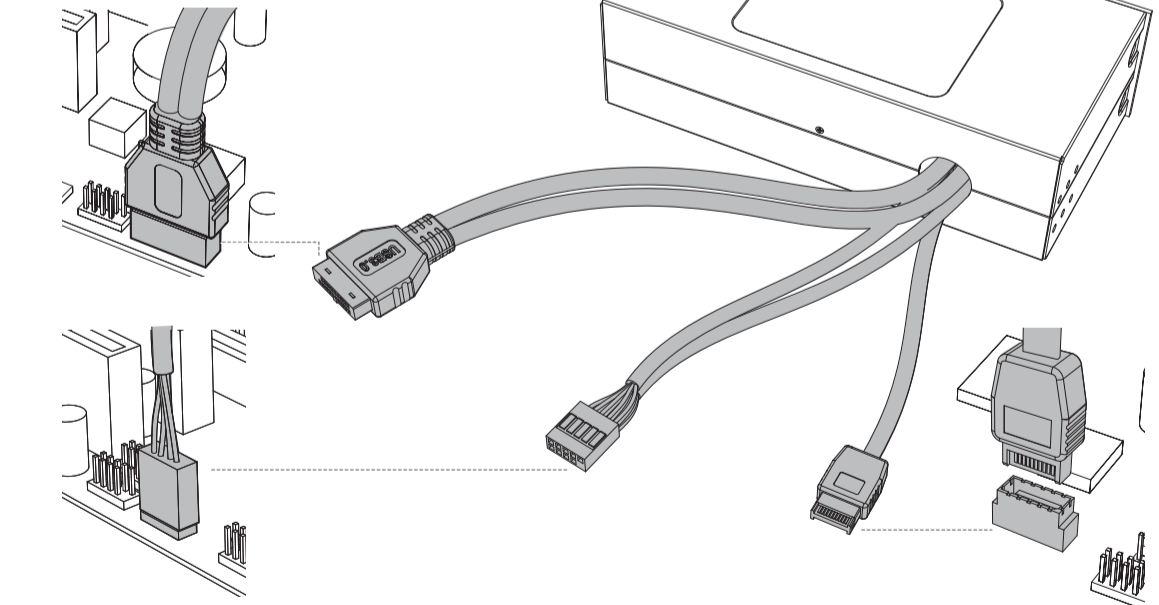


Installation

1.



2.



GB If the connectors are not apparent on the board consult your motherboard manual. Connecting the panel to the wrong headers may result in motherboard damage.

FR Si les connecteurs ne sont pas apparents sur la carte, consultez le manuel de votre carte mère. Si vous connectez le panneau aux mauvaises embase cela risque d'endommager la carte mère.

D Wenn die Anschlüsse auf dem Motherboard nicht ersichtlich sind, schauen Sie bitte in ihren Motherboard-Handbuch nach. Ein Anschluss des Panels an die falschen Anschlüsse kann dazu führen, dass das Motherboard beschädigt wird.

PT Si los conectores no aparecen en la placa, consulte el manual de la placa base La conexión del panel en los cabezales equivocados podría dañar la placa base.

ES No caso das entradas não estarem marcadas na placa-mãe, consulte o manual da mesma. Conectar os cabos numa entrada errada, pode danificar a placa-mãe.

JP 各ヘッダの位置等については、マザーボードのマニュアルを参照してください。誤ったヘッダに接続するとマザーボードに損傷を与えることがあります。

CN 如果在主板上没看到相对应的端子，请参考主板之使用说明。如果线材接错，有可能造成主板损坏。